



## Beschlussvorlage

TOP:  
Vorlagen-Nummer: **V/2011/09982**  
Datum: 02.08.2011  
Bezug-Nummer.  
HHStelle/Kostenstelle:  
Verfasser: Goswin van Rissenbeck

| <b>Beratungsfolge</b>  | <b>Termin</b> | <b>Status</b>              |
|--|---------------|----------------------------|
| Betriebsausschuss Eigenbetrieb für Arbeitsförderung                          | 25.08.2011    | öffentlich<br>Vorberatung  |
| Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften | 18.10.2011    | öffentlich<br>Vorberatung  |
| Hauptausschuss   | 19.10.2011    | öffentlich<br>Vorberatung  |
| Stadtrat   | 25.08.2011    | öffentlich<br>Entscheidung |

**Betreff: Jahresabschluss 2010 des Eigenbetriebes für Arbeitsförderung ( EfA )**

### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat beschließt:

1. Der Jahresabschluss für den Eigenbetrieb für Arbeitsförderung für das Wirtschaftsjahr 2010 wird festgestellt.
2. Dem Betriebsleiter des Eigenbetriebes für Arbeitsförderung wird für das Wirtschaftsjahr 2010 gemäß § 18 Abs. 4 Satz 2 EigenBG LSA Entlastung erteilt.

Wolfram Neumann  
Beigeordneter für  
Wirtschaft und Arbeit

### **Begründung:**

Mit der Jahresabschlussprüfung 2010 wurde der Wirtschaftsprüfer die Mittelrheinische Treuhand GmbH beauftragt.

Dieser Auftrag wurde durch das Rechnungsprüfungsamt auf der Grundlage eines Beschlussvorschlages des Betriebsausschusses für den Eigenbetrieb für Arbeitsförderung erteilt.

Nach erfolgter Prüfung wird dem Eigenbetrieb für Arbeitsförderung der Stadt Halle (Saale) der Bestätigungsvermerk ohne Einwendungen erteilt. „Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Der Bericht des Wirtschaftsprüfers und des Rechnungsprüfungsamtes liegen bei Bedarf zur Einsicht im Eigenbetrieb für Arbeitsförderung bereit.

Inhaltsverzeichnis der nachfolgenden Unterlagen:

- |   |                 |
|---|-----------------|
| - Prüfbericht der Mittelrheinischen Treuhand GmbH | <b>Anlage A</b> |
| - Bilanz zum 31.12.2010                           | Anlage 1        |
| - Gewinn- und Verlustrechnung 2010                | Anlage 2        |
| - Anhang  | Anlage 3        |
| - Lagebericht                                     | Anlage 4        |
| - Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers        | Ablage 5        |
| - Prüfungsbericht RPA                             | <b>Anlage B</b> |
| - Stellungnahme BMA                               | <b>Anlage C</b> |

### **Anlagen A – B:**

### **Anlagen:**

## **Anlage 1**

### **Prüfbericht der Mittelrheinischen Treuhand GmbH**

## **Anlage 2**

### **Prüfungsbericht RPA**

## **Anlage 3**

### **Stellungnahme BMA**